

تاریخ دباچ: 15 می 2026م / 27 ذوالقعدة 1447ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"منچونتوھی نبی ﷺ

دالم مندیق"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

"منچونتوهي نبي ﷺ"

دالم منديديق

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ.¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.²

¹ Al-Jumu'ah: 02

² Ali-'Imran: 102.

مسلمين يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيڱكتكن كتقواءن
كيت كڦد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا
ڦرينته دان منيڱكلكن سكاللا لارغنڱ. سموگ كيت سمو
دبريكن كهياڱيان دان كجايان ددنيا دان داخيرة.

ڦد هاري يڄ موليا اين منبر اكن ممبيچاراكن خطبة يڄ
برتاجوق "منچونتوهي نبي ﷺ دالم منديديق".

حاضرين جمعة يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

ستياف هاري، كيت دساجيكن دغن قلباڱاي بريتا
دميديا سوسيال، چريتا ۲ دكداي كوڦي دان تمشت كرجا،
ترماسوق ڦركوڱسين ايسو سماس ملالوئي كومڦولن بوال
WhatsApp. جك كيت سمق، همڦير كسموا بريتا ايت اداله
چريتا ۲ نيكاڱيف، ڦرڱ تق بركسودهن، ڦرڱادوهن، ڦرقومن،
ڦنيڱوان، كونڦليك رومه تڱك، چاروتن دان ماكين يڄ دراڱيب
دسان-سيني، ترماسوقله مرواه ديري دان عايب يڄ منجادي

توکرن مورهن باکي مرأيه فوقولاريتي. کبوروقن اين تق
براخير دسيتو، اي دلنجوتکن لاکي دغن کومينتر دان
کوسيف ۲ تمهن باکي منمبه رنچه دان راسث.

اينله ترجمهن کفد کجالا سوسيال اقابلا اساس
ديديقن يغ بايق تيدق ترسمت منجادي جاتي ديري. اي
سماکين مباره، مليار دان دلوار کاولن. ملتقن قراتورن
دان اوندغ ۲ موغکين مئحدکن کجالا اين، تتاي اي تيدق
مغهيلغکنش سرتا-مرتتا. مغواتکواساکن حکومن موغکين
برجاي دالم جغک ماس قينديق، تتاي اي تيدق اکن
مليستاري دالم جغک ماس قنجغ.

تيدق اد يغ داقت مغوبه رياليتي بوروق اين ملاينکن
کمبالي کفد کرجا ۲ اساس يغ دلاکوکن اوليه رسول الله ﷺ،
ياءيت منديديق. سسواي دغن فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سورة الجمعة ايات ک 2 يغ دباچاکن داول خطبة
برمقصود:

"ديله يځ مځوتوسکن دالم کالغن اورځ (عرب) يځ بوتنا
حروف سآورځ رسول (محمد) درځد بغسا مريک سندیري، يځ
مماچاکن کځد مريک ايتځ، مپوچيکن (جیوا) مريک (درځد
اعتقاد يځ سست) دان مځاجر مريک کتاب (القرءان) دان
حکمه. سسوغځوهځ مريک سبلوم (کداتغن محمد) براد دالم
کسستن يځ پات."

برسمځنا سمبوتن هاري ځورو يځ باکل دسمبوت باځي
تاهون اين، خطيب ايځين مځيغتکن بهاوا منديديق بوکن
سهاج کرجا يځ موليا، بهکن اي اداله جالن ځاليځ ايفيشن باځي
مځمباليکن سمولا کموليائن بوات اومت اسلام دان
مځهاځوسکن کموځکارن ۲ يځ برلاکو.

سید ځ جمعة يځ برهاځيا،

باځي ملاکوکن ځروهځن، کيت ممرلوکن اينسځيراسي درځد
سباءيق-باءيق ځورو. تياد انسان يځ لبيه اځوځ اونتوق
دجاديکن تلادن ملائينکن رسول الله ﷺ، انسان ځيلين يځ
دأوتوسکن اوليه الله سبحانه وتعالی سباځاي ځمباوا رساله

دان ڦنديديق اومت ماءنسي. سوده ڦستي بگيندا ﷺ
منديديق دغن اخلاق يڻ ڦاليج موليا، ڦندڪتن يڻ ڦاليج حڪمه
سرتا ڪڙيبادين يڻ ڦاليج سمڦورنا دالم ميمڦايڪن علمو دان
ممبنتوق ماءنسي. اوليه ايت، واجر اونتوق ڪيت ممبنتوق
ديري ڪيت دغن چيري ۲ ڦنديديق يڻ اد ڦد ديري بگيندا ﷺ.
سڦرتيمان بريڪوت:

ڦرتام، رسول الله ﷺ اداله سآورڻ ڪورو يڻ مثالي. بوڪن
سهاج بگيندا ﷺ هاش منديديق، بهڪن برعمل دغن ستياڦ
اڦ يڻ تله دسمڦايڪن. باڪايمان اورڻ ماهو مڱيڪوتي ڪات ۲
ڪوروڻ جڪ ڪورو ايت سنديري تيدق ملاڪوڪن اڦ يڻ دي
اجرڪن؟ سڦرتي ڪتم مڱاجر انڦن برجالن لوروس، سدغ دي
سنديري برجالن مڱيريڻ. ڪيتله ترلبيه دهولو ڦرلو منجادي
چونتوه ايڪوتن يڻ بائيق ڪڦد اورڻ دسڪليليج ڪيت، سڦرتي
رسول الله ﷺ منجادي چونتوه ايڪوتن يڻ بائيق ڪڦد سلوروه
اومت بگيندا ﷺ.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الصف ايات 2:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ .

"واهائي اورڻ ڀڃ براهيمان، مڻاف ڪامو مڻاتاڪن سسواتو
ڀڃ تيدق ڪامو لاکوڪن؟"

ڪدوا، رسول الله ﷺ اڌاله سآورڻ ڪورو ڀڃ سنتون.
ڪڙيبادين ڀڃ هالوس دان بوي ڦڪرتي ڀڃ لوهور دترجمهڪن
تتڪالا ڪيت منڊڪتي اورڻ ۲ ڀڃ ملاکوڪن ڪموڻڪرن. بوڻا روس
مره ڀڃ اينده نن واڻي ڦون، اڪن دبنڇي دان تيدق دهرڪائي
ڪالو دبري دڻن چارا دهرديق دان دليمڦر-ليمڦر. اڦابيل ڀڃ
منريما تڪورن ڪيت ايت راس دساڻي، اڦ ڀڃ دتڪور ايت لبيه
ريل اونتوق ددڻري دان دعملڪن مسڪيڦون ماسيه تراس
برتن اونتوق مڻوبه ديري.

ترللو بايق چونتهو سيڪڦ سنتون اين دالم سيره بڪيندا
ﷺ. انتاراش اڌاله قيصه انس بن مالڪ رضي الله عنه ڀڃ

مروفاکن قمبنتو رسول الله ﷺ سلاما 10 تاهون قد ايرا
مدينة. أنس بن مالک رضي الله عنه منچريتاکن بهاوا:

خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي: أَفٍّ
وَلَا: لِمَ صَنَعْتَ؟ وَلَا: أَلَّا صَنَعْتَ؟

"اكو تله برخدمت کفد نبی ﷺ سلاما 10 تاهون، تیدق
قرنه سکالی فون بکیندا ﷺ مغاتاکن أَفٍّ (سوارا دسهن اتاو
اشارت کران ماره) جوک تیدق ممقرسوءالکن "کناف کامو
ملاکوکن ایت" دان جوک تیدق برتاش "کناف کامو تیدق
ملاکوکن این".

(روایت البخاری).

کتیک، رسول الله ﷺ اداله سآورغ کورو یغ ممبیمبیغ دان
منونجوکن جالن. منجادی کورو بوکنله سموده مغاتاکن
ایت ساله دان این بتول سماتا-مات، بوکن جوک تربورو-
بورو ممرهی اتاو معحکوم سماتا-مات. سآورغ کورو هاروس

منچاري جالن ڦالڱ بائيڱ اونتوق ممباوا موريدش برتمو
سمولا ڦڱل جالن اونتوق دي ڪمبالي.

ترداقت سآورڱ رماڱ قد زمان رسول الله ﷺ يڱ مغادوڪن
ڪڦد بڱيندا ﷺ اڪر ديريش دأيدنيڪن اونتوق برزنا. امتله بسر
ڪسالهن ايت. تتاڦي رسول الله ﷺ تيدق تروس ملنتيڱ اتاو
ممبالس دڱن ڪماراهن. دڱن تنڱ، بڱيندا ممبمبيڱ انق مودا
اين اونتوق ممبيله ڪباءيقن دان منيڱڪلڪن معصية.

حديث يڱ دروايتڪن درڦد ابو أمامة رضي الله عنه، دي
برڪات:

"سسوڱڪوهش سآورڱ ڦمودا داتڱ ڪڦد نبی ﷺ لالو
برڪات: 'واهاي رسول الله، ايدنيڪنله اڪو برزنا.' مڪ اورڱ راماي
ڦون مڱهمڦيريش لالو مڱهمرديقش دان برڪات: 'ديام! ديام!' لالو
بڱيندا برسبدا: 'دڪتله.' مڪ دي ڦون مندڪت لالو دي
دودوق. بڱيندا ﷺ برتاش: 'اداکه ڪامو سوڪ ڱڪ اي برلاڪو
ڪڦد ايومو؟' دي منجواب: 'تيدق، دمي الله، سموڱ الله
منجاديڪن اڪو سباڪاي تبوسنمو.' بڱيندا برسبدا: 'بڱيتو

جوڳ اورڱ لاءين تيدق سوک جک اي برلاکو کڌ ايڻو ۲
مريک. 'بگيندا برتاش: 'اداکه کامو سوک جک اي برلاکو کڌ
انق ڦرمڦوانمو؟' دي منجواب: 'تيدق، دمي الله، واهاي رسول
الله، سموڳ الله منجاديکن اکو سباڱاي تبوسنمو. 'بگيندا
برسبدا: 'بگيتو جوڳ اورڱ لاءين تيدق سوک جک اي برلاکو
کڌ انق ۲ ڦرمڦوان مريک. 'بگيندا برتاش: 'اداکه کامو سوک
جک اي برلاکو کڌ کاکق اتاو ادیق ڦرمڦوانمو؟' دي
منجواب: 'تيدق، دمي الله، سموڳ الله منجاديکن اکو
سباڱاي تبوسنمو. 'بگيندا برسبدا: 'بگيتو جوڳ اورڱ لاءين
تيدق سوک جک اي برلاکو کڌ کاکق اتاو ادیق ڦرمڦوان
مريک. 'بگيندا برتاش: 'اداکه کامو سوک جک اي برلاکو کڌ
ايڻو ساودارامو (سبله باڦ)؟' دي منجواب: 'تيدق، دمي الله،
سموڳ الله منجاديکن اکو سباڱاي تبوسنمو. 'بگيندا برسبدا:
'بگيتو جوڳ اورڱ لاءين تيدق سوک جک اي برلاکو کڌ
ايڻو ۲ ساودارا مريک (سبله باڦ). 'بگيندا برتاش: 'اداکه کامو
سوک جک اي برلاکو کڌ ايڻو ساودارامو (سبله ايڻو)؟' دي

منجواب: 'تيدق، دمي الله، سموگ الله منجاديکن اكو
سباڱاي تبوسنمو.' بگيندا برسبدا: 'بگيتو جوگ اورغ لاءين
تيدق سوک جک اي برلاکو کڦد اييو ۲ ساودارا مريک (سبله
اييو). 'کمودين بگيندا ملتقکن تاغن کاتس قمودا ايت دان
بردعاء: 'يا الله، امقونيله دوسان، برسپهکنله هاتيش، دان
جاگله کمالوانش.' مک سلفس ايت، قمودا ترسبوت تيدق
قرنه لاکي منوليه کڦد قرکارا ۲ ترسبوت."

(روايت احمد).

حاضرين جمعة يڱ دکاسيهي سکالين،

قد تغل 16 مي ستياڦ تاهون، کيت مراعيکن سمبوتن
هاري گورو باڱي منظاهيرکن حرمت دان مڱغت کدودوقن
انسان يڱ برکله قنديديق دالم مشارکت. نامون سچارا
عمومش، کيت داقت ملواسکن لاکي قغحياتن کڦد سمبوتن
اين، بهاوا کيت سموا حقيقتن اداله ساورغ گورو کڦد اورغ ۲
دسکليليڱ کيت، خصوصش اورغ ۲ يڱ براد دباوه تغکوغن کيت.

ماريله کيت کمبالي مپدري بهاوا تڱوڱجواب منديديق
انق ۲ ايت برموله دري رومه. ايبو باڦله يڱ مولا منچورقڪنڻ.
ايبو باڦله يڱ برتڱوڱجواب ڦنوه اڪن نصيب انق ۲ ٿ. ايبو
باڦ ڦرلو منجادي ڦيهق ڦرتام يڱ مڱتاهوءي دان مڱوبه
سبارڱ ڪموڱڪرن يڱ اد قد انق ۲ ٿ. بوڪن برلڦس تاڱن دان
برڦلوق توبوه هاش ڪران سوده اد ڪورو يڱ منديديق انق ۲
دسڪوله.

دالم ڪونتيڪس جيرن تتڱ، ماريله هيڊوڦڪن سموله
سيڪڦ ڪوتوڱ-رويوڱ يڱ مروڦاڪن چيري خاص مشارڪت ڪيت.
جاديڪن ڪجيرنن ڪيت سباڪاي سبواه 'سڪوله ڪچيل' يڱ
ساليڱ ملاڪوڪن امر معروف نهي موڱڪر دڱن مڱاجق ڪڦد
ڪباءيقن دان منچڪه ڪموڱڪرن. ستياڦ ڪبوروقن دان
ڪجاهتن دالم ڪجيرنن ايت اداله تڱوڱجواب برسام اونتوق
دبواڱ لالو دڪنتيڪن دڱن يڱ اينده ۲. ڪمباليڪنله ڪروڪونن
دڱن برتڱور ساڦ دان ممبالس سپومن، تنڦا مڱيرا اڪام،
بڱسا اتاو ورنه ڪوليت.

تيدق دلوقاکن، دنيا ميديا سوسيال يڻ ڦنوه راڳمڻ.
ماريله منجادي 'گورو ديسيڻلين' يڻ سينسيتيف منگور
کبوروقن اخلاق دان ساله لاکو. جاديله 'گورو کاءونسلين' يڻ
سنتياس برسيڪف ايمڦاتي دان ممبريکن موتيوا سي دان
سماغت. جاديله 'گورو حال احوال موريد' يڻ مڱمبيل برت
اکن کصيحتن دان کسجهتراءن اهلي يڻ براد دالم رواغ
سوسيال ترسبوت. دغن ايت، ميديا سوسيال اکن منجادي
تمفت يڻ مندامايکن، بوکن منيمبولکن رسه گليسه دان
ڦرکلاهيڻ برڦنجڦن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة آيات 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ .

"دان هندقله کامو تولوغ-منولوغ دالم ممبوات کباجيقن
دان برتقوى. دان جاغئلله کامو تولوغ-منولوغ دالم بربوات
دوسا (معصية) دان ڦنچروبوهن (لملڦاوءي باتس ۲ اجرن

الله) دان برتقوبله کڏد الله. سسوغڻوهڻ الله امت برت
عذابڻ(باڻي سسياڦا يڻ ملڻگر ڦرينتڻ)."

ڦارا تتامو الله سبحانه وتعالی يڻ دمولياکن،

سبلوم مڱاخيري خطبة کالي اين، برايکوت اداله ببراف
ڦرکارا يڻ بولييه دجاڊيکن ڦدومن:

1. اومت اسلام هندقله سدر، بهاوا تيدق اد جالن
ڦينتس دالم مڱوبه کموڻگرن دان کروسقن اخلاق يڻ کيان
مباريه اين، کچوالي ملالوئي جالن ڦنديڊيڦن اتاو اصلاح.
2. اومت اسلام هاروسله منجاڊيکن رسول الله ﷺ
سباڱاي ڦدومن دان ايکوتن دالم مڱاصلاح دڱن
منونجوڦکن چونتوه ترباءيق دالم کهيدوڦن سهارين دان
بوکن هاڻ سماتا-مات ارهن دان سوروهن.
3. اومت اسلام مستيله سدر بهاوا توکس منديڊيڦ دان
مڱاصلاح ايت برموله دڱن ڊيڊيڦن دان چونتوه تاوڻادن يڻ
باءيق درومه، بوکن برلڦس تاڱن ملتقکن بن سڦنوهڻ کاتس
باهو گورو دسکوله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ. أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ.

"دان انتارا مريک اد قولايغ بردعاء، "واهاي توهن کامي،
بريله کامي کباءيقن ددنيا دان کباءيقن داخيرة دان قلميهاراله
کامي درقد سيقساءن افي نراک! مريک ايتوله اورغ يغ منداقت
بهاکين يغ بائيق درقد اف ۲ يغ دأوسهاکن مريک دان الله
ساغت چقت فرهيتوغنث."

(سورة البقرة: 201-202).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّرِيعَةَ، هَدَى لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.³

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

³ Al-Ahzab: 56.

اَللّٰهُمَّ اَعِزَّ الْاِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَاَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِيْنَ، وَدَمِّرْ
اَعْدَاءَ الدِّيْنِ، وَاَجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اَمِنًا مُّطْمَئِنًّا وَسَائِرَ بِلَادِ
الْمُسْلِمِيْنَ.

اَللّٰهُمَّ وَفِّقْ اَئِمَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَوُلَاةَ اُمُوْرِهِمْ وَجَمِيْعَ الْمُسْلِمِيْنَ لِمَا
فِيْهِ صَلاَحُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ.

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْاَمِيْنِ، وَنَسْأَلُكَ
بِاسْمَائِكَ الْحُسْنٰى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمٰى، اَنْ تَحْفَظَ بَعِيْنَ
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا
الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُوْر، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُوْمِ سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّيْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ شَاهِ
الْحَاجِ. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيْقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُوْر، تَعَكَوْ اَمِيْر شَاهِ ابْنِ
السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ، فِيْ اَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِيْنَ لِلْمَوْضَفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيْقِ الْهُدٰى وَالرَّشَادِ.

يا الله! كوكوهكنله عقيدة اومت اسلام برترسكن اجرن
اهل السنة والجماعة يڠ براد داتس جالن نبى محمد ﷺ دان
قارا صحابت رضى الله عنهم، سقرتي يڠ تله دروموسكن اوليه
امام ابو حسن الأشعري دان امام ابو منصور الماتوريدي،
برعمل دغن مذهب الشافعي دان منزىما تيڠ مذهب يڠ
لاءين، سرتا برتصوف دغن جالن امام جُنَيْد البَغْدَادِي دان
امام الغزالي. جاءوهكنله كامى درقد سڭالا بنتوق رسواه دان
ساله گونا كواس، بڭيتو جوڠ كسستن دان صيفت
ايكستريم، سرتا ليندوغيله كامى درقد فتنه يڠ بوليه مڭكوكت
كساتوان دان قرقادوان اومت اسلام.

يا الله! كورنياكنله كأمانن دان كمعمورن كقد نڭارا دان
نڭري كامى. قلهاراله كامى درقد سڭالا بنتوق بالا بنڭان،
فتنه دان مصيبة. انوگرهكنله كقد كامى قارا قميمقين يڠ
براينتيجريتي، تڭس دان براني منڭقكن كبنرن برلندسكن
شريعتمو.

يا الله! ليندوغيله اومت اسلام دان مسجد الأقصى
دفلستين. قليماراله مريک درقد کظاليمن دان کجاهتن، سرتا
کورنياکنله مريک کتابهن، کقواتن، دان کمنغن.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.⁴
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.⁵
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.⁶
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.

⁴ Al-Furqan: 74.

⁵ البقرة: 201.

⁶ Al-Nahl: 90.